



Βρυξέλλες, 15 Ιουνίου 2021  
(OR. en)

9834/1/21  
REV 1

ECOFIN 601  
UEM 157  
DEVGEN 123

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 14 Ιουνίου 2021

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9462/1/21 REV 1

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη (14 Ιουνίου 2021)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπείες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη (EFAD), όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3802η σύνοδό του που πραγματοποιήθηκε στις 14 Ιουνίου 2021.

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ενίσχυση  
της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη – EFAD**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του 2019 σχετικά με την ενίσχυση της ευρωπαϊκής χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη (EFAD)<sup>1</sup> και την πολιτική συμφωνία που επιτεύχθηκε για τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (NDICI) – Η Ευρώπη στον κόσμο για την περίοδο 2021-2027, που περιλαμβάνει το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη+ (ETBA+).
2. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την ανεξάρτητη μελέτη σκοπιμότητας σχετικά με τις επιλογές για την ενίσχυση της μελλοντικής EFAD, καθώς και τη σημαντική σύγκλιση απόψεων μεταξύ των κρατών μελών για την ενδυνάμωση και βελτίωση του ισχύοντος θεσμικού πλαισίου ως προτιμώμενης μελλοντικής πορείας για την ενίσχυση της EFAD προκειμένου να αυξηθεί ο αναπτυξιακός αντίκτυπος. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ επίσης την ανάγκη να ενταχθεί η EFAD στην εξωτερική πολιτική της ΕΕ υπό το πρίσμα του αυξανόμενου γεωοικονομικού και πολιτικού ανταγωνισμού, μεταξύ άλλων μέσω της χρηματοδότηση της βιώσιμης συνδεσιμότητας.
3. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ την επιτακτική ανάγκη να αντιμετωπιστούν οι αναπτυξιακές προκλήσεις, οι οποίες επιδεινώνονται λόγω της πανδημίας COVID-19, τη σημασία μιας προσέγγισης για καλύτερη, πιο πράσινη και πιο ολοκληρωμένη ανοικοδόμηση, και της ταχύτερης υλοποίησης στην πράξη, με σκοπό τη συμβολή στην Ατζέντα 2030 και στους 17 στόχους της για βιώσιμη ανάπτυξη, καθώς και στη συμφωνία του Παρισιού. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ επιπλέον τη σημασία κινητοποίησης τόσο του δημόσιου όσο και του ιδιωτικού τομέα και της στόχευσης των επενδύσεων εκεί όπου οι ανάγκες είναι μεγαλύτερες και στις πιο ευάλωτες περιοχές, ιδίως στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες και σε χώρες σε κατάσταση αστάθειας ή που πλήττονται από συγκρούσεις, στην Αφρική, σε χώρες της Ευρωπαϊκής Γειτονίας, καθώς και σε άλλες περιοχές προτεραιότητας που πλήττονται σοβαρά από την πανδημία.

---

<sup>1</sup> 14434/19

4. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη να καταστεί η EFAD πιο αποτελεσματική, αποδοτική, εστιασμένη στην ανάπτυξη, συνεκτική και ορατή, σύμφωνα με την αρχή «προτεραιότητα στην πολιτική» και με τα στρατηγικά συμφέροντα και τις αξίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της ισότητας των φύλων, του κλίματος, καθώς και βάσει των αναγκών των χωρών εταίρων. Αναγνωρίζοντας τον βασικό ρόλο της ΕΤΕπ ως τράπεζας της ΕΕ, ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η EFAD θα πρέπει να βασίζεται σε ανοικτή, συνεργατική και ολοκληρωμένη αρχιτεκτονική, στη συνεργασία με όλες τις ευρωπαϊκές αναπτυξιακές τράπεζες και χρηματοοικονομικά ιδρύματα, στην αξιοποίηση της αντίστοιχης εθνικής, τομεακής ή χρηματοοικονομικής εμπειρογνωμοσύνης τους, της προστιθέμενης αξίας και των πόρων τους, και στη διασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού, μεταξύ άλλων με σκοπό την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων.
5. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία των ενισχυμένων πολιτικών κατευθυντήριων γραμμών από το Συμβούλιο, καθώς και του συντονισμού και της καθοδήγησης που παρέχεται από την Επιτροπή στο πλαίσιο της πολιτικής για την εφαρμογή της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί ο αναπτυξιακός αντίκτυπος και να ενισχυθεί η ανάληψη ευθύνης των χωρών εταίρων, συμβάλλοντας στην ενδυνάμωση της ευρύτερης παγκόσμιας χρηματοοικονομικής αρχιτεκτονικής για την ανάπτυξη και των πολυμερών προσπαθειών. Για τον σκοπό αυτό, το Συμβούλιο προτίθεται να πραγματοποιήσει σειρά τακτικών επαφών με αντικείμενο ζητήματα ανάπτυξης και αναπτυξιακής χρηματοδότησης.
6. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη πιο αποτελεσματικής και αποδοτικής συνεργασίας μεταξύ της ΕΤΕπ και της ΕΤΑΑ, αξιοποιώντας τη συμπληρωματικότητά τους, ενισχύοντας παράλληλα τη συνεργασία τους με τις ευρωπαϊκές αναπτυξιακές τράπεζες και τα ευρωπαϊκά χρηματοοικονομικά ιδρύματα, στο πλαίσιο μιας προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη». ΤΟΝΙΖΕΙ περαιτέρω ότι η διαδικασία προγραμματισμού NDICI-Global Europe αποτελεί ορόσημο για να διασφαλιστεί ότι έχουν δρομολογηθεί βελτιώσεις στην EFAD, με στόχο τη βελτίωση του καταμερισμού της εργασίας, του συντονισμού και των συνεργειών, αξιοποιώντας το ήδη διαθέσιμο κεφάλαιο για την αύξηση του όγκου των επενδύσεων, ενισχύοντας τον αναπτυξιακό αντίκτυπο των πράξεων και κινητοποιώντας βιώσιμη χρηματοδότηση από τον ιδιωτικό τομέα.

7. ΚΑΛΕΙ την ΕΤΕπ και την ΕΤΑΑ να συνεχίσουν τη συστηματική εμβάθυνση του συντονισμού τους, τόσο σε στρατηγικό όσο και σε τεχνικό επίπεδο, αξιοποιώντας τη σημειωθείσα πρόοδο στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας υψηλού επιπέδου ΕΤΕπ-ΕΤΑΑ και του μεταξύ τους μνημονίου συνεννόησης, να υποβάλουν στο Συμβούλιο, το αργότερο έως τον Νοέμβριο 2021, μια πρώτη έκθεση για τις αναληφθείσες δράσεις, και στη συνέχεια να υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις προόδου στο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων και το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων (Ανάπτυξη), κάθε 6 μήνες το 2022 και μετέπειτα σε ετήσια βάση. Επιπροσθέτως, ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ την ΕΤΑΑ και την ΕΤΕΠ να συντονίζονται με άλλα παγκόσμια χρηματοοικονομικά ιδρύματα που είναι ενεργά στις χώρες όπου δραστηριοποιούνται.
8. ΚΑΛΕΙ τις δύο τράπεζες να λάβουν υπόψη τα παρόντα συμπεράσματα για τη βελτίωση και την εφαρμογή των αντίστοιχων επιχειρηματικών μοντέλων τους, χωρίς να αποκλείονται οι αποφάσεις των αντίστοιχων διοικητικών οργάνων των τραπεζών, προκειμένου να ενισχυθούν τα συγκριτικά πλεονεκτήματά τους ως προς την αναπτυξιακή χρηματοδότηση, να αποφευχθεί ο κατακερματισμός και να μεγιστοποιηθεί ο αναπτυξιακός αντίκτυπός τους. Οι εν λόγω βελτιώσεις δεν θα πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα πρόσθετο κόστος για τους μετόχους τους και ενδέχεται προηγουμένως να αποτελέσουν αντικείμενο ανταλλαγών απόψεων μεταξύ των δύο διοικητικών οργάνων.
9. ΚΑΛΕΙ την ΕΤΕπ να παρουσιάσει τις βελτιώσεις για την ενίσχυση του αναπτυξιακού αντικτύπου των πράξεών της σε χώρες εταίρους, μεταξύ άλλων μέσω της εξασφάλισης ειδικών στρατηγικών και ολοκληρωμένης διασύνδεσης μεταξύ των οικείων φορέων της ΕΕ για τη χάραξη αναπτυξιακών πολιτικών, της ενίσχυσης της επιτόπιας παρουσίας της ΕΤΕπ, κατά περίπτωση, σε αντιπροσωπίες της ΕΕ και της εμβάθυνσης των εταιρικών σχέσεων για την ενίσχυση της συλλογικής ικανότητας των ευρωπαϊκών αναπτυξιακών τραπεζών και χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων βάσει της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη». Οι εν λόγω βελτιώσεις θα πρέπει να παρουσιαστούν στα διοικητικά όργανα της ΕΤΕπ έως το τρίτο τρίμηνο του 2021 με σκοπό την έγκριση και εφαρμογή τους το συντομότερο δυνατόν.
10. ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ την ΕΤΑΑ να αξιοποιήσει το επιχειρηματικό μοντέλο της για την περαιτέρω μόχλευση ιδιωτικών επενδύσεων ιδίως λόγω των επικείμενων συζητήσεων στο πλαίσιο των διοικητικών οργάνων της ΕΤΑΑ σχετικά με πιθανή περιορισμένη και σταδιακή γεωγραφική επέκταση στην υποσαχάρια Αφρική και να επιδιώξει δραστηριότητες συνεργασίας με ευρωπαϊκές επενδυτικές τράπεζες και χρηματοοικονομικά ιδρύματα βάσει της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη».

11. ΚΑΛΕΙ όλες τις ευρωπαϊκές αναπτυξιακές τράπεζες και χρηματοοικονομικά ιδρύματα να αυξήσουν τη συνεργασία και τον εντοπισμό τους, τόσο μεταξύ τους όσο και με άλλα πολυμερή και διεθνή χρηματοοικονομικά ιδρύματα, αξιοποιώντας τα πλεονεκτήματα και την εμπειρογνωμοσύνη κάθε ιδρύματος, και να ενισχύσουν την αποτελεσματικότητα, την προβολή και τον αντίκτυπο της EFAD, με ιδιαίτερη προσοχή στην προσέλκυση του ιδιωτικού τομέα, συμπληρώνοντας και στηρίζοντας παράλληλα τη συμμετοχή του δημόσιου τομέα. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ το όφελος της παροχής κινήτρων, κατά περίπτωση, για τη θέσπιση ρυθμίσεων συνεργασίας, τη συγχρηματοδότηση και τις πλατφόρμες επιμερισμού κινδύνου σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, καθώς και την ανάπτυξη μηχανισμών για την εναρμόνιση στρατηγικών, προτύπων και διαδικασιών αμοιβαίας εμπιστοσύνης και αναγνώρισης. Επιπλέον, ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι ενδέχεται να εξεταστεί ο συνδυασμός μέσων, εγγυήσεων και καινοτόμων εργαλείων, όπως οι επενδύσεις με κοινωνικό αντίκτυπο, προκειμένου να κινητοποιηθούν κεφάλαια του ιδιωτικού τομέα.
12. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τον καίριο ρόλο του επικείμενου στρατηγικού συμβουλίου του ETBA+ για τον NDICI-Global Europe και ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ όλα τα μέλη να ενισχύσουν τον ρόλο του, με επίκεντρο την αρχή «Προτεραιότητα στην πολιτική» και τις στρατηγικές προτεραιότητες που ορίζονται από το Συμβούλιο για την παροχή ουσιαστικής καθοδήγησης με στόχο την επιτυχή υλοποίηση της ETBA+, σε στενή συνεργασία με την επιτροπή NDICI-Global Europe.
13. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ πόσο σημαντικό είναι για την Επιτροπή να διαμορφωθούν κίνητρα για ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ ευρωπαϊκών αναπτυξιακών τραπεζών, χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων και φορέων υλοποίησης με διάφορα μεγέθη, χαρακτηριστικά και δυνατά σημεία, ώστε να μεγιστοποιηθεί ο αναπτυξιακός αντίκτυπος και η προσθετικότητα, να αναπτυχθούν εργαλεία για την υποστήριξη συμμετοχικών συμπράξεων με μικρότερους αναπτυξιακούς οργανισμούς και να χρησιμοποιηθούν με τον βέλτιστο τρόπο, αλλά και να αναπτυχθούν περαιτέρω, μέσα όπως οι ρυθμίσεις συνεργασίας, η συγχρηματοδότηση, ο καταμερισμός του κινδύνου, και οι διαδικασίες αμοιβαίας εμπιστοσύνης και αναγνώρισης. ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να αναπτύξει μηχανισμούς για την απλούστευση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση για τους αναπτυξιακούς φορείς και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, ιδίως για τους μικρότερους. Επιπλέον, ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να στηρίζει τις μικρότερες αναπτυξιακές τράπεζες και χρηματοοικονομικά ιδρύματα, καθώς και άλλους αναπτυξιακούς φορείς της ΕΕ, στις εφαρμογές αξιολόγησης κατά πυλώνες.

14. ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ, μεταξύ άλλων μέσω του δικτύου αντιπροσωπιών της ΕΕ, να ενισχύσουν την ικανότητα, την τομεακή και τεχνική εμπειρογνωμοσύνη τους, χωρίς πρόσθετο κόστος, με στόχο τον συντονισμό όλων των ευρωπαϊκών αναπτυξιακών τραπεζών και χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων που βρίσκονται σε χώρες εταίρους μέσω υφιστάμενων μηχανισμών βάσει της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη», συμπεριλαμβανομένου του κοινού προγραμματισμού, και να μεριμνήσουν για τη συμμετοχή βασικών τοπικών χρηματοοικονομικών ιδρυμάτων για την ανάπτυξη. Θα πρέπει επίσης να ενισχυθεί ο συντονισμός για την παροχή τεχνικής υποστήριξης, συμπεριλαμβανομένης της εμπειρογνωμοσύνης του δημόσιου τομέα, προκειμένου να δημιουργηθούν δεξαμενές επενδύσεων ιδιωτικού και δημόσιου τομέα που ανταποκρίνονται στις τοπικές αναπτυξιακές ανάγκες, σε μεταρρυθμίσεις πολιτικών και σε κανονιστικές μεταρρυθμίσεις, καθώς και για την εφαρμογή προγραμμάτων τεχνικής υποστήριξης που περιλαμβάνουν την ενεργό συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΕ και των ιδρυμάτων τους.
15. ΠΡΟΤΡΕΠΕΙ τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ να συντονίζονται περαιτέρω με τις κοινές θέσεις των κρατών μελών σε πολυμερή βήματα διαλόγου και οργανισμούς για την ανάπτυξη με στόχο να δώσουν μεγαλύτερη συνοχή στη φωνή τους ως ΕΕ όπου ενδείκνυται, σε εφαρμογή της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη» σε εθνικό, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο.
16. ΚΑΛΕΙ τις υπηρεσίες της Επιτροπής και την ΕΥΕΔ, τα κράτη μέλη και τα χρηματοοικονομικά ιδρύματά τους, καθώς και την ΕΤΕΠ και την ΕΤΑΑ, να ενισχύσουν την προσέγγιση «Ομάδα Ευρώπη» και να αυξήσουν, τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους, την προβολή της κοινής δέσμευσης με στρατηγικό τρόπο, μεταξύ άλλων μέσω κοινών μηνυμάτων, και τις δημόσιες ανακοινώσεις για τις προσπάθειες της «Ομάδας Ευρώπη», συνεχίζοντας παράλληλα τις κοινές δράσεις για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης.
17. ΕΚΤΙΜΑ ότι για την εξασφάλιση της κατάλληλης πολιτικής εποπτείας της εν λόγω διαδικασίας από το Συμβούλιο απαιτείται και η θέσπιση μηχανισμού τακτικού ελέγχου και παρακολούθησης των επακόλουθων μέτρων και, για τον σκοπό αυτόν, ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να παρουσιάσει οδικό χάρτη για την υλοποίηση των στόχων και συστάσεων που περιέχονται στα παρόντα συμπεράσματα που απευθύνονται στην Επιτροπή και να υποβάλλει ετήσιες εκθέσεις προόδου στο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων και το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων (Ανάπτυξη), από το τέλος του 2021, μεταξύ άλλων για την κατάλληλη χρονική διαδοχή των δράσεων, με τη δέουσα συμβολή από όλους τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς. Η εν λόγω υποβολή εκθέσεων θα πρέπει να επικεντρώνεται κυρίως σε δράσεις που ενισχύουν τον συντονισμό και σε δράσεις που ενισχύουν τον αναπτυξιακό αντίκτυπο της EFAD και θα πρέπει να περιέχει τεκμηριωμένες συστάσεις, προκειμένου να παρέχονται στοιχεία για ενδεχόμενες προσαρμογές και

βελτιώσεις. Η ΕΤΕπ, η ΕΤΑΑ και άλλες ευρωπαϊκές αναπτυξιακές τράπεζες και χρηματοοικονομικά ιδρύματα θα πρέπει να κληθούν να συμμετάσχουν σε αυτή τη διαδικασία.

---